

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

30 JUIN 1970.

**Projet de loi modifiant l'article 68
de la loi électorale communale.**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE (1)
PAR M. **DULAC**.

MESSIEURS,

Votre Commission s'est réunie ce jour aux fins d'examiner le projet de loi modifiant l'article 68 de la loi communale, projet amendé par la Chambre des Représentants en ce qui concerne le quinto du dit article.

Le Ministre de l'Intérieur a déclaré que la Chambre a voulu modifier le texte du dit article, afin que les agents et employés des administrations fiscales puissent devenir bourgmestres ou échevins dans les communes faisant partie de leur circonscription ou de leur ressort à la condition que le Roi leur accorde une dérogation.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

M.M. Van Cauwenberghe, président; Baltus, Barbeaux, Billiet, Jorissen, Miessen, Rutten, Strivay, L. Vanackere, Van Cauwelaert, Vanderpoorten, Vannieuwenhuyze et Dulac, rapporteur.

R. A 8245

Voir :

Documents du Sénat :

214 et 246 (Session de 1969-1970) : Propositions de loi;

377 (Session de 1969-1970) : Rapport;

588 (Session de 1969-1970) : Projet amendé par la Chambre des Représentants.

Annales du Sénat :

20 et 21 mai 1970.

Documents de la Chambre des Représentants :

689 (Session de 1969-1970) :

1 : Projet transmis par le Sénat;

2 et 3 : Amendements;

4 : Rapport;

5 et 6 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 et 25 juin 1970.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

30 JUNI 1970.

**Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 68
van de gemeentekieswet.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **DULAC**.

MIJNE HEREN,

Uw Commissie heeft vandaag vergaderd ten einde het ontwerp van wet tot wijziging van artikel 68 van de gemeentekieswet te onderzoeken, welk ontwerp door de Kamer van Volksvertegenwoordigers is gewijzigd wat betreft het n° 5 van dat artikel.

De Minister van Binnenlandse Zaken heeft verklaard dat de Kamer dat artikel heeft willen wijzigen, zodat de agenten en beambten der fiscale besturen burgemeester of schepenen kunnen worden in de gemeenten van hun werk- of ambtsgebied op voorwaarde dat de Koning hun een afwijking verleent.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Van Cauwenberghe, voorzitter; Baltus, Barbeaux, Billiet, Jorissen, Miessen, Rutten, Strivay, L. Vanackere, Van Cauwelaert, Vanderpoorten, Vannieuwenhuyze en Dulac, verslaggever.

R. A 8245

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

214 en 246 (Zitting 1969-1970) : Voorstellen van wet;

377 (Zitting 1969-1970) : Verslag;

588 (Zitting 1969-1970) : Voorstel geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat :

20 en 21 mei 1970.

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

689 (Zitting 1969-1970) :

1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat;

2 en 3 : Amendementen;

4 : Verslag;

5 en 6 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

17 en 25 juni 1970.

Un membre exprime l'avis qu'on ne déroge pas au principe de l'incomptabilité et précise que c'est seulement en cas de dérogation accordée par le Roi que des exceptions seront permises.

Les articles et l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. DULAC.

De Voorzitter,
A. VAN CAUWENBERGHE.

Een lid is van mening dat niet wordt afgeweken van het beginsel van de onverenigbaarheid en dat uitzonderingen slechts toegelaten zijn indien de Koning een afwijking toestaat.

De artikelen en het ontwerp in zijn geheel zijn met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. DULAC.

De Voorzitter,
A. VAN CAUWENBERGHE.